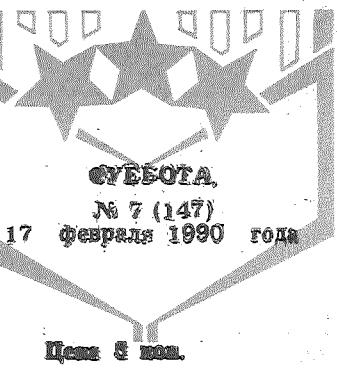


НОВЫЙ ПУТЬ

Газета агрофирмы „Сарканайс Октобрис“



Чипсы — продукт питания

Стабильно работает чипсовый цех крахмального завода — восемь женщин и два слесаря — Виталий Чепулис и Юрис Мириньш. В прошлом году этот коллектив произвел 167 тонн вкусных хрустящих пластиночек, свое задание превысил на 17 тонн.

Удачно начат и новый этап работы. За первый месяц нынешнего года потребители получили 18,5 тонны чипсов, месячное задание перекрыто на три с половиной тонны.

Прейльскую продукцию получили рижане (шесть адресов), даугавпилчане, резекенцы, стучинцы, часть отправлена в Ленинград. Покупателям больше нравится фасованная продукция.

НА СНИМКЕ: их руками создается этот продукт, труд в цехе организован в две смены. Работницы следят за тем, чтобы продукция была и с отличными вкусовыми качествами, и имела хороший товарный вид.



Агротехнической службе — 25

Всесоюзная агротехническая служба в СССР создана на основании постановления Совета Министров от 9 апреля 1964 года. Соответствующим этому постановлением Совмина Латвийской ССР от 10 июня 1964 года образована и агротехническая служба республики. Главные задачи:

— обеспечить систематическое исследование всех почв республики и картирование.

— определить качество средств удобрения и известкования почв.

— совместно с научно-исследовательскими учреждениями, основываясь на данных, полученных при испытаниях и в производстве разработать рекомендации рационального применения средств удобрения и известкования почв.

— контролировать внедрение этих рекомендаций в практику хозяйств.

— систематически определять качество приготовленных кормов и их питательную ценность.

— совместно со соответствующими научно-исследовательскими учреждениями разработать рекомендации по рациональному использованию кормов для домашнего скота.

— производить работы по химической мелиорации и частично по внедрению удобрений.

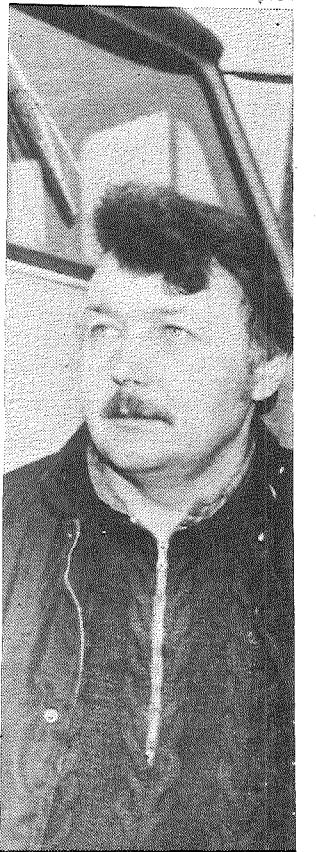
На июльском пленуме

Рассказывая о лучших из коллектива шоферов колхоза «Сарканайс Октобрис», начальник автотехники, депутат районного Совета народных депутатов Леонид Сорокин как одного из более деятельных назвал Антона Белоусова, характеризовал его как специалиста своего дела, который заботится об исправности доверенной автомашины.

От передовика требуется и высокая культура поведения.

НА СНИМКЕ: шофер А. Белоусов.

Фото Я. Силицкого



Приоритет Янису Вуцену

На предвыборном собрании 8-го февраля присутствовало 155 жителей поселка Риебини, а также и многие работники из агрофирмы, живущие в гор. Прейли. Стараясь найти оптимальный вариант по числу избирателей, создатели избирательных округов предварительно или случайно людей нашей агрофирмы разделили на два округа Прейльский 160-й и Пелечский 162-й. С одной стороны, если в коллективе единомыслие, то это ослабляет силы, а с другой стороны — теперь агрофирмовцы имеют возможность избирать двух депутатов в парламенте Латвии таким образом, что будет двойное представительство. Нет худа без добра.

По Пелечскому 162-му избирательному округу, в состав которого входит и пос. Риебини, до 8-го февраля претендентами на кандидаты в депутаты Верховного Совета Латвийской ССР фигурировали директор Аглонской школы-интерната Андрис Пузо и бывший председатель райисполкома Янис Вуцен. Они оба присутствовали и на этом собрании, поскольку каждому, кто хочет быть зарегистрированным в список кандидатов в депутаты, до 18-го февраля необходимо собрать по 500 голосов. Оба они получили поддержку и в Риебини. Кандидатуру Яниса Вуцена выдвинули А. Сабанский, его поддержали Е. Коткова, Е. Журова, И. Устриченок, В. Леонова, Р. Кавинский. Андриса Пузо кандидатом предложили А. Маслобоев и Я. Бекис, его охарактеризовал его бывший учитель и коллега Я. Анспок.

Будучи патриотом своего коллектива, в список кандидатов П. Скутелис хотел добавить не

менее уважаемого в агрофирме человека — генерального директора агрофирмы Ромуальда Кавинского. Собрание, на котором двое голосовали против, принял его просьбу оставить от этой части. Он тоже патриот Риебини, врос в здешние края крепкими корнями и не может допустить мысли о расставании хотя бы на пару лет (с этим придется считаться каждому из избранных депутатов).

Избиратели могли ознакомиться с предвыборными платформами обоих кандидатов, задавая им вопросы. Независимая, экономически сильная, демократическая, социальная справедливая и культурная Латвия — вот стремление деятельности претендентов. Не только на словах они декларируют все это, но в силу своих возможностей стараются и претворить в жизнь. Янис Вуцен, будучи еще председателем райисполкома, вместе с отделом соцобеспечения учредил фонд для материального поощрения людей, которые не получают минимальных пенсий. В свою очередь Андрис Пузо в Аглоне создает гимназию. На собрании постоянно подчеркивалась мысль, что оба кандидата достойны быть представителями в Верховном Совете республики. И уважительное отношение между ними самими тоже было доказано.

После долгих и тщательных подсчетов голосов оказалось, что симпатии большинства присутствовавших были на стороне Яниса Вуцена. Согласно закона необходимо, чтобы за выдвинутого кандидата проголосовало не менее половины присутствующих. Я. Вуцен собрал 84 голоса. Таким образом — кан-

дидат Янис Вуцен.

Уполномоченным представителем наших избирателей по Пелечскому 162-му избирательному округу выдвинут Федор Громов.

По просьбе секретаря парткома агрофирмы З. Агафоновой участники собрания задержались, чтобы избрать ранее выдвинутые кандидатуры в народные заседатели. Собрание акцептировало на эту общественную должность Теклю Дюбину, Алberta Эглитиса, Liliu Laucze, Valentīnu Rukovsku, Iva-nu Staričenku и Ernestīnu Šmitovu. Они будут принимать участие в разборе дел в народном суде.

После официальной части собрания состоялся разговор председателя колхоза Р. Кавинского со сослуживцами, товарищами или подчиненными — кто каким себя намерен считать. Это была беседа наизнанку отчетно-выборного собрания. Но пожалуй — это уже не тема для газетной статьи, скорее для очерка. И получилась бы повесть о том, что сильный таковым остается при любых обстоятельствах жизни и величие человека никто со стороны не может дать, а также и отнять. В свое время, почти 35 лет тому назад, местным жителям повезло с выбором председателя правления колхоза — об этом свидетельствует и нынешняя стабильность хозяйства.

Был заслушан и доклад заместителя генерального директора агрофирмы по экономике А. Сабанского о предварительных работах по внедрению пакетной системы.

М. ГЕКИША

Дух перемен в Советской Армии

23 ФЕВРАЛЯ — ДЕНЬ СОВЕТСКОЙ АРМИИ И ВОЕННО-МОРСКОГО ФЛОТА

Время резких перемен наступило и в армии нашей страны, дух общих перестройки всколыхнул все слои от высшего командного состава и до рядовых солдат, острее выделяет те дименции взаимоотношений, о которых раньше не говорилось.

Дух новых перемен чувствуется как в армейских газетах «Красная

звезда» и «За Родину», так и телевизионных передачах, где за общими «круглыми столами» с семью генералами сидят штатские и воинственные представительницы Лиги женщин, чтобы обсудить наболевшие проблемы. Много дискутируется о том, чтобы призывающие из республик служили ближе к родным местам, о создании республиканских формирования.

Время, преемственности традиций славных полков и дивизий, состоялось первое чтение проекта закона об альтернативной (трудовой) службе.

Армия, которая многие годы только на словах считала себя народной и отстаивала интересы народа, теперь на деле стала доказывать все это.

АГРОХИМИЧЕСКОЙ СЛУЖБЕ — 25

НЕМНОГО ИЗ ИСТОРИИ НАШЕЙ ПРЕССЫ

КАТОЛИЧЕСКИЕ ЦЕРКВИ ЛАТГАЛИИ

ВРЕМЯ ЗЕМЛЕМЕРА

◆

КАЛЕНДАРЬ ОГОРОДНИКА НА

1990-й ГОД

3-я страница

В ПЕРВОМ ПАРЛАМЕНТЕ ЛАТВИИ

◆

ПОСТ

◆

МОРОЖЕНОЕ

4-я страница

Агрехимической службе — 25

(Начало на 1-й стр.)

химизация сельского хозяйства и агрехимлабораторий. Разработал методику анализов почвы, средств удобрения, химических мелиорантов, кормов, химических консервантов и др. Контролировал работу стаций химизации и агрехимических лабораторий и точность их аналитической работы, руководил и контролировал работу по агрехимическому картографированию, разрабатывал схемы для конкретных климатических и почвенных зон, схемы опытов агрехимической службы. Обобщал все необходимые данные и на основе их совместно с институтом АН сельского хозяйства им. Ленина и другими научно-исследовательскими институтами разрабатывал рекомендации и предложения по улучшению химизации сельского хозяйства.

Центральная экспериментальная лаборатория использования в сельском хозяйстве аммиака и других жидких удобрений проводила исследовательские работы по применению аммиака в удобрении культурных растений, а также для аммонизации торфа и кормов, разрабатывала соответствующие рекомендации.

Эта лаборатория и Центральный институт агрехимического обслуживания имели филиалы и территориальные отделения по всему Советскому Союзу.

В нашей республике, в колхозе «Узвара» Бауского района был создан Балтийский филиал Центральной экспериментальной лаборатории

использования в сельском хозяйстве аммиака и других жидких удобрений, руководил им кандидат сельскохозяйственных наук П. Бриедис.

Филиал был оснащен современной аппаратурой и оборудованием, необходимым для проведения исследовательской работы, ему была передана новейшая техника для применения аммиака и других жидких удобрений. Основываясь на данные исследований и практическом опыте, ученыe филиала Т. Рукус, У. Карелис, П. Бриедис и другие разрабатывали рекомендации для республик Прибалтики по правильному применению аммиака и других жидких удобрений.

Претворяя в жизнь решение 25 сентября 1979 года для управления агрехимической службой в республике с 1-го октября того же года было создано научно-производственное объединение «Латвияс агрехимия» агрехимического обслуживания сельского хозяйства Министерства сельского хозяйства Латвийской ССР с объединениями во всех сельских районах.

Научно-производственное объединение (НПО) «Латвияс агрехимия» образовано на базе Управления химизации Министерства сельского хозяйства республики и существовавшего при комитете технического обеспечения госсельхозпроизводства Латвийской ССР управления агрехимического обслуживания.

Председателем НПО «Латвияс агрехимия» агрехимического обслуживания сельского хозяйства

был заместитель министра сельского хозяйства Латвийской ССР Я. Лапше.

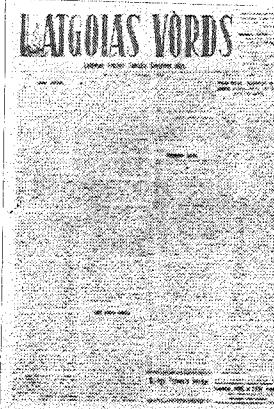
В состав НПО «Латвияс агрехимия» входили отделы и управления: агрехимической службы, заготовок химической продукции и производственное управление, отделы применения органических удобрений и торфа, минеральных удобрений и ядовитых химикатов, механизации, капитального строительства и планово-экономический бухгалтерия.

Главная задача единой специализированной агрехимической службы — обеспечить использование в нашей республике научно обоснованных методов применения средств органических и минеральных удобрений, химических и биологических средств защиты растений, химических мелиорантов почв, кормовых добавок, стимуляторов роста культурных растений и др.

С созданием Государственного агропромышленного комитета Латвийской ССР изменилась и организация работы агрехимической службы. Районные объединения «Латвияс агрехимия» были подчинены районным агропромышленным объединениям. Республиканское НПО «Ражиба» создано 1-го июня 1988 года, объединив в одну организацию республиканскую станцию проектирования и исследований химизации сельского хозяйства (Центр исследований почвы), республиканскую станцию защиты растений, НПО «Латвияс агрехимия» и республиканскую базу материально-технического снабжения в Иецаве.

В январе этого года отмечено десятилетие единой агрехимической службы.

А. СКРОМАНИС.
А. ПАВУЛЕ



Kazimirs Skrinda.

Немного из истории нашей прессы

В самом конце 1917 года — в декабре, под влиянием революционных событий, свое существование прекратила ранее самая популярная газета нашего края «Дрыва», которую целых 10 лет успешно редактировал широкий известный наш общественный деятель Каз. Скринда.

После закрытия этой газеты в Резекне некоторое время выходили газеты, в которых работали Вл. Зеймаль, Я. Ольянан, Я. Звидра и Заркевич «Тайнснейба» (на латышском языке) и «Власти бедноты». Выходили они очень нерегулярно, на плохой, порой даже оберточной бумаге (коричневой) тиражом почти 1000 экземпляров каждая. Доминировали в них в основном партийные воззвания и распоряжения, редко помещалось постихотворение.

Когда из Резекне уехало правительство П. Стучки, прекратили существование и эти газеты.

Таким образом Латгалия осталась без своего печатного издания.

Летом 1919 года в Риге собрались живущие там латгалы и решили издать новую газету «Латголос вордс». В этой связи при латгальской фракции Народного совета был создан особый комитет, взявший на себя выпуск газеты. В состав комитета вошли: Ст. Камбала, В. Сейле, Ионь Гришан, П. Задвинский, Ез. Трасун, Я. Лочмель, В. Янковский, Фрид. Обштейн и Э. Балодис. Редактором газеты был избран префельчанин Одум Туркопульс, под руководством которого газета постепенно приобрела авторитет в народе, и потому ее можно было считать наследницей традиций «Дрыва».

Вскоре в комитете произошел раскол и многие из сотрудников перешли работать во вновь создающуюся газету «Латгалитс», первый номер которой вышел в Риге в 1920 году. Первым редактором был Ст. Камбала, потом Е. Киндулис (Езул Ченч), Ез. Ульянис, и Вл. Рубуль. Газета выходила до 1926 года, но не выдержала конкуренции «Латголос вордс».

и ликвидировалась. В 1921 году в «Л. вордс» вместо О. Туркопуля редактором стал О. Велькме, из Риги она была переведена в Резекне, печаталась в типографии «Дорбс ун Зинейба». С 1926 года руководство изданием взял на себя брат О. Велькме Янис, его в свою очередь сменили др. Я. Миглинис, затем Я. Иконник, П. Рудзейт, Я. Каркли, А. Пастор, А. Журомский, после монс. Г. Трупс, который руководил до 10-го августа 1940 года.

31-го августа 1939 года «Л. Вордс» отметила свой 20-летний юбилей, в связи с этим был выпущен специальный номер на 20 страницах в красочном оформлении.

Газета стояла на позиции, декларированной ею в день выхода:

«...Разъяснить своим читателям истинное положение данного момента, делая упор на потребности и задачи нашего края, и, объединяя усилия, искать правильные пути для повышения благосостояния народа.»

ЭД. КОЗЛОВСКИЙ,
гор. Резекне

Католические церкви Латгалии

Лудзенский деканат



Уже в средневековые в ЛУДЗЕ было церковь, спорела в ливонской войне. Благодаря заботе епископа Н. Поплавского в 1678 году был построен деревянный костел, спорел в 1736 году. Кафолик Абринк спустя два года построил новый (похоронен под ступенями в сакристии), в 1742 году его в честь Вознесения Девы Марии консекрировал епископ Пузина. Костел занимал площадь в 615 квадратных метров, имел 2 башни, 5 алтарей, богатый литургический инвентарь. Сгорел 11-го июня 1938 года. Богослужения проводились в здании внизу у капеллы Карнициких. Это здание спорело в 1958 году. Декан Я. Габран начал строить новый кирпичный костел, но из-за II Мировой войны он остался незавершенным (достраивается ныне).

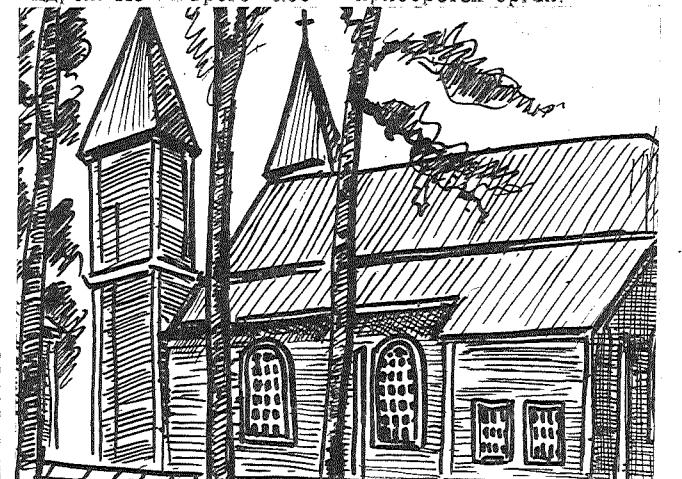
Капелла Карнициких зведена в 1738 году по форме октагона, снаружи облицована досками, внутри оштукатурена, пол — кирпичный, потолок — деревянный. Один алтарь с картиной св. Фадея, под капеллой — погреба.

С 1958 по 1963 год она была приходской церковью. На Лудзенском кладбище есть глинобитная капелла, построенная до 1736 года, декан Петерис Туман разобрал одну стену и пристроил вдвое большее помещение, превратил ее в костел.



Пасиенские доминиканцы в 1698 году построили в БРИГИ, существующий ныне возведен в 1800 году в честь Пресвятой Троицы. Через 66 лет был перенят православными

В 1698 году пасиенские доминиканцы заложили деревянную капеллу, построили и в ЭВЕРС-МУИЖЕ (Цибле), а теперешний костел зведен в 1771 году, в 1776 году консекрирован в честь апостола св. Андрея. Из старого кос-



ИСТАЛСНА первоначально была филиалом Эверсмуижи — построена в 1800 году на кладбище капелла. С фундамента и до полови-

ны была каменной, а надстройка — деревянная, освятил Лудзенский декан Язеп Киркелла. Когда в 1927 году был создан Исталсненский приход, стала приходским костелом. Вокруг старой капеллы в 1934—1938 годы возведен новый деревянный костел с двумя башнями, старый за-тем разобран. Консекрировал епископ Б. Слоскан.

Первая капелла в БРОДАИЖИ была деревянной, в 1698 году ее построили пасиенские доминиканцы. Теперешний мурованный костел зведен в 1813 году, в честь Преображения Христова, консекрирован Лудзенским деканом А. Ларковским.



Новый путь

17 февраля 1990 года

Продолжают создаваться крестьянские хозяйства. 31 января на заседании правления колхоза «Сарканай Октобрис», рассматривался вопрос о выделении земли двум новохозяевам. При этом присутствовал и главный инженер-землеустроитель Прейльского района Антон Валайнис. Мы попросили его ответить на несколько вопросов.

— Расскажите, пожалуйста, о ходе создания крестьянских хозяйств в нашем районе.

— Первое было создано в декабре 1988 года в «Дубнэ» Янисом Пастарсом. Сейчас он избран председателем районного правления крестьян, созданного в январе этого года и состоящего из шести человек. Оно защищает права новохозяев в районе, решает существенно важные для них вопросы. А их число растет с числом новых хозяйств, непрерывно. На 1 февраля 1990 года в районе было 104 крестьянских хозяйства. Больше всего — 17 в Рушоне, и на одно меньше в Рудзеты. Средняя площадь — 21,2 гектара, но у каждого хозяйства в отдельности — очень разная. Например, самое маленькое — 4 га, а самое большое — 62 га. Больше среднего и первое крестьянское хозяйство, образованное на территории агрофирмы — 54,6 гектара, хозяин тут — Иван Пастар. Крестьяне специализируются на производстве молока и мяса, но имеются хозяйства, в которых главная отрасль — пчеловодство, свиноводство, птицеводство... Кстати, я сам тоже но-

вохозяин — на территории колхоза «Силаяни» буду заниматься садоводством.

— В республике сейчас настоящая пора землемеров. И вы — инспектор государственного надзора земель, главный землеустроитель в нашем районе — чуть ли не самое важное лицо, так сказать, сам землемер. С какими проблемами встречаетесь?

уже сейчас.

Хуже с той стороны работы, которая связана с «просвещением». Когда крестьянину надлежит земля, нередко сталкиваются интересы новохозяина, колхоза, затрагиваются интересы соседей. Ясно, что приходится решать дела, не нарушая Закон, и соблюдая основной принцип землеустройства — рационально использовать

ны несколькими новыми статьями. Это те документы, которыми мы руководствуемся в своей работе.

Но практика так многообразна, что часто получается: закон не может предусмотреть и однозначно решить все вопросы даже вокруг одного участка. Я категорически против (и мое мнение совпадает с усовершенствовавшимся сейчас законом), что колхозы отдают человеку непригодные земли. Не крестьянин их запустил, так почему же ему сейчас надрываться, исправляя чужую бесхозяйственность? Но столь же сомнительно и крестьянину требовать для себя те земельные поля, у которых уже давно другие хозяева. За 40 лет в жизни многое изменилось. Поэтому в уже упомянутых изменениях в Законе о крестьянских хозяйствах указана такая последовательность в предоставлении земельного участка: в первую очередь право на него имеют на этом земельном участке на правах собственности жилой дом и лишь потом — у бывших собственников предоставляемой земли или их наследников. У жителей соответствующего села приоритет над жителями района или других районов.

На заседании правления вашего колхоза, в котором я принимал участие, решали вопрос о предоставлении земли Брониславу Вейгулису. Его интересы понятны — получить во владение хорошую землю. Но я, как

землеустроитель, не вправе думать только о его пользе. Я должен учесть также и права тех, у кого там находятся приусадебные участки, и интересы агрофирмы, и перспективу развития города, и судьбу тех земель, которые останутся бесхозными, если учесть только вариант Вейгулиса. Если сейчас, когда интерес к созданию хозяйств становится массовым, не будем думать о будущем, о рациональном использовании земли, вреда может получиться больше, чем пользы.

В этом отношении трудно разрешимых проблем больше, чем предстоит. И самая сложная для меня — роль арбитра между несколькими заинтересованными сторонами. Ведь люди нередко ситуацию видят только с точки зрения своих интересов и стараются к ним «примерить» закон.

— Что бы Вы хотели посоветовать тем, кто собирается стать новохозяином, чтобы и облегчить труд землемера, и внести ясность в процессуальную сторону этого дела?

— Важно соблюдать последовательность улаживания формальностей. Некоторые начинают с того, что сразу обращаются ко мне — землеустроителю. А надо с другого конца: сперва написать заявление правлению колхоза, и сельсовету — какой площади хотели бы иметь участок. Пока принимается решение, желательно согласовать свою точку

зрения с агрономом хозяйства и со мной.

Раньше в Земельном кодексе не предусматривалось отчуждение земель колхозов без их согласия, но теперь, если стороны не могут прийти к согласию мирным путем, мы имеем и такое право. Когда принято решение на общем собрании колхоза и сельского Совета, его надо утвердить райисполкомом. До заседания исполнкома земельный участок должен быть отмерен, как говорится, в натуре, и это уже моя работа. Я делаю также и план землеустройства этого участка, который вручается после решения. Этим формальностям исчерпываются.

Следовательно, ко мне надо обращаться лишь после того, как дело начато на месте, в своем колхозе, когда уже есть какое-то решение, в зависимости от того, удовлетворяет ли вас или нет. Для интересующихся сообщаю, что мне можно позвонить по телефону 22738 по средам и, желательно, в первой половине дня, так как в другие дни я часто выезжаю на места.

— Ну, что же, надо пожелать вам, чтобы хватило энергии в эти горячие времена землемеров, чтобы хватило мудрости, сираведливости, дальновидорукости и решительности, заботясь об общем пейзаже латальских полей.

Интервью вела Л. ЛАУЦЕ

Время землемера

— Когда учился в сельхозакадемии, мне и в голову не приходило, что попаду в такой водоворот обязанностей. В вузе нас никто не готовил к землеустройству новохозяйств, поэтому учиться приходится на ходу, за делом. Работаю второй год. Проводить границы хозяйств — теперь одно из моих главных и ответственных заданий. Нет своего транспорта, до сих пор не было и помощника, приходилось справляться одному. Но все эти проблемы разрешимы, они решаются

землю.

Закон, надо сказать, непрерывно совершенствуется, все более ориентируясь на соблюдение интересов крестьян. Сейчас мы отмеряем им участок земли в вечное пользование, а в 1988 году в правительственном решении это еще не предусматривалось. Желающие получить землю уже, наверно, информированы, что Земельный кодекс республики и принятый в 1989 году Закон о крестьянских хозяйствах в Латвийской ССР в январе этого года дополнены и уточнены,

Вырежи и сохрани

Вырежи и сохрани

Календарь огородника на 1990 год

| | Январь | Февраль | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сентябрь | Октябрь | Ноябрь | Декабрь |
|--|----------------------------|--------------------|---------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------------|
| ДНИ, НЕБЛАГОПР. ДЛЯ ПОСАДКИ ЛЮБОЙ КУЛЬТУРЫ | 3, 4, 12, 13, 31 | 4, 5, 8, 9, 27, 28 | 3, 4, 7—9, 26, 27, 30, 31 | 3—5, 23, 24, 27, 28 | 1, 2, 20, 21, 28, 29 | 16, 17, 21, 22, 25, 26 | 14, 15, 18, 19, 22, 23 | 10, 11, 14, 15, 18, 19 | 6, 7, 10—12, 15, 16 | 3—5, 8, 9, 10—12, 13, 31 | 1, 4, 5, 8, 9, 27, 28 | 1, 2, 6, 7, 25, 26, 29, 30 |
| Дни, благоприятные для посадки следующих культур: | | | | | | | | | | | | |
| Бобовые (фасоль, горох) | 1, 2, 5, 6, 10 | 6, 15, 16 | 1, 2, 5, 6, 12—14 | 2, 11, 12, 29, 30 | 9, 10, 26, 27 | 4, 5, 14, 15 | 1—3, 12, 29, 30 | 8, 9 | 4, 5, 30 | 1, 2, 10, 11, 29, 30 | 2, 3, 6, 7, 29, 30 | 3, 4, 31 |
| Баклажаны, кабачки, Малина, Черн. сморода | 9—11 | 6, 7, 13—17 | 5, 6, 12, 13 | 8—12 | 5—10 | 1—6, 14, 15 | 1—3, 12, 29, 30 | 8, 9 | 4, 5, 30 | 1, 2, 10, 11, 29, 30 | 6, 7, 25, 26, 27, 30 | 4, 31 |
| Капуста, кукуруза | 1, 2, 6, 7, 10, 11, 29, 30 | 2, 3, 6, 7 | 1, 2, 5, 6, 28, 29 | 2, 25, 29, 30 | 5—9, 26, 27 | 4—6, 23, 24 | 1—3, 29, 30 | 23—26 | 4, 5, 8, 9, 21—23 | 1, 2, 19—21, 29, 30 | 25, 26, 27, 28, 31 | 22—24, 27, 31 |
| Картофель | 17—25 | 15—21 | 14—21 | 11—17, 25, 26 | 22, 23 | 19, 20 | 16, 17, 20, 21 | 12, 13, 16, 17 | 13, 14 | 17, 18 | 13—16 | 10—17 |
| Лук на зелень | — | 15—18 | 14—19 | 11—15 | 8—12 | 4—8 | 1—6 | — | 22—26 | — | — | 12—16 |
| Лук на репку | 19—23 | 15—19 | 14—19 | 11—15 | 8—12 | 6, 7 | — | — | — | — | 15, 16 | 12—17 |
| Морковь, репа, брюква, Клубника | 16—20 | — | 24, 25 | 20—22, 25, 26 | 18, 19, 22, 23 | 18—20 | 16, 17, 20, 21 | 12, 13, 16, 17 | 13, 14 | 10, 11, 16—18 | 13—16 | 10—14 |
| Огурцы | 10, 11 | 6, 7 | 5, 6 | 1, 2, 29, 30 | 8, 9 | 5, 6, 14, 15 | 11—13 | 7—8, 9 | 4, 5 | 10, 11 | 6, 7 | 3, 4 |
| Петрушка и сельдерей Салат | 16—20 | 15, 16 | 24, 25 | 21, 22 | 18, 19, 22, 23 | 18—20 | 16, 17, 20, 21 | 12, 13, 16, 17 | 13, 14 | 10, 11, 16—18 | 13—16 | 10—14 |
| Помидоры, тыква | — | 15, 16 | 14—16 | 10—12 | 8, 9 | 5, 6, 14, 15 | 11—13 | 7—9 | 4, 5 | 10, 11 | 6, 7 | 3, 4 |
| Редис | 19, 20, 23, 24 | 20, 21, 25, 26 | 19—21, 24, 25 | 20—22 | 18, 19, 22, 23 | 18—20 | 16, 17, 20, 21 | 12, 13, 16, 17 | 13, 14 | 10, 11, 16—18 | 13—16 | 10—14 |
| Свекла | 16—20, 24, 25, 28, 29 | 20, 21, 25, 26 | 19—21, 24, 25 | 20—22, 29, 30 | 18, 19, 26, 27 | 14, 15, 23, 24 | 20, 21, 26, 27 | 16, 17, 23—26 | 13, 14 | 10, 11, 16—20 | 12—16, 20, 21 | 10—14, 17—19 |
| Чеснок | — | 15, 16 | 14—18 | 11—15 | 8—12 | 4—8 | 1—6, 31 | 1, 2, 28, 29 | 24, 25 | — | — | — |

Указаны наилучшие дни для посадки, что не исключает работ в другие дни, кроме тех, которые обозначены в таблице как неблагоприятные. Прочерк означает, что в данном месяце отсутствуют наиболее хорошие дни для посадки культуры. В той или иной мере приемлемы все дни, исключая неблагоприятные.

С. КУЗНЕЦОВ,
преподаватель ДПИ

В первом парламенте Латвии

(5-е продолжение).

Пожалуй, лишь по одному вопросу позиция всех участников латгальской фракции в течение всего времени существования Народного Совета совпадала полностью. Как уже отмечалось, латгальскую группу в Народном Совете фактически возглавляла В. Сейле. По поручению фракции и по собственной инициативе она неоднократно ставила вопрос о необходимости скорейшего изгнания большевиков из Латгалии.

Судя по стенограммам Народного Совета в первый раз он был поднят 15 июля 1919 года, когда В. Сейле с трибуны парламента выразила уверенность, что новое правительство К. Ульманиса предпримет все усилия для безотлагательного освобождения Латгалии (кстати, эта фраза была сказана по-латгальски). Примерно через месяц латгалы возвращаются к главной для них проблеме в запросе, адресованном правительству, подписанном всеми членами фракции (В. Сейле, Я. Салцевич, Ез. Трасун, П. Задвинский, А. Туркапульс, Э. Балодис, Я. Кришан, С. Камбала, Фр.

Общтейн, А. Лайзан, А. Велькме, Я. Лочмелис, К. Квелберг) и составленном вновь на латгальском диалекте. В документе отмечалось, что в свое время министр-президент обещал до наступления осени решить одну из важнейших задач кабинета, воссоединить Латгалию с матерью-Латвией. Однако приближается осень, когда по латгальским дорогам не пройдет ни артиллерия, ни лошади, а фронт все еще на прежнем месте. Что намерено предпринять правительство?

Полемизируя на том же заседании с представителем республиканской партии Валдманисом, который утверждал, что Латвия свободна, В. Сейле отвечала: мы, латгалы, можем сообщить, что большевики из Латвии не изгнаны, так как они все еще находятся в Латгалии. Мы, латгалы, уже не впервые слышим, что Латвия якобы освобождена, но разве Латгалия не Латвия (аплодисменты)?

Здесь необходимы следующие пояснения. Во-первых, сегодня позиций В. Сейле можно восхищаться или возмущаться, но ее глубокий патриотизм, боль за судь-

бу своего родного края сомнений не вызывает. Казалось бы, по своему социальному происхождению (родилась в очень бедной семье) она должна была бы поддерживать советскую власть. Что же ее, как, впрочем, и очень многих других, отталкивало от этой власти? Очевидно в первую очередь два обстоятельства: воинствующий атеизм большевиков и их ошибки в аграрном вопросе (В. Сейле говорила, что латгальские крестьяне переживали в 1919 году такие же тяготы, как и во времена барщины). Она искренне считала коммунистов главными виновниками разрухи, голода и иных бедствий, увы, неизбежных в условиях гражданской войны, была склонна видеть в большевиках исключительно разрушителей, некое воплощение Антихриста. Отсюда и ее непримиримость к ним.

Патриотизм латгальской фракции, однако, не вызывал особого энтузиазма у членов правительства и большинства делегатов Народного Совета. Многие латышские политики считали, что с уходом красных войск из Курземе и Видземе и разгромом Бермонта Латвия (в традиционном понимании, т. е. без Латгалии) наконец обрела национальную независимость, и теперь можно немедленно созывать Учредительное собрание.

(Продолжение следует).

МОРОЖЕНОЕ ОРЕХОВОЕ

3 яичных желтка, 100 г сахара, 100 г орехов, 300 г сливок, ванилин. Яичные желтки растереть с сахаром на водяной бане при 65° С. Отдельно взбить сливки, смешать с остывшей массой яичных желток, толчеными орехами и ванилином. Выложить массу в порционную посуду и поместить до подачи в морозильную камеру.

МОРОЖЕНОЕ ИЗ СОКА

0,5 л сока или сиропа, сахара.

Использовать свежий или консервированный подслащенный сок, фруктовый или ягодный сироп. Готовить мороженое из сока в морожени-

ПОЗДРАВЛЕНИЯ ЮБИЛЕИ В ФЕВРАЛЕ

85 ЛЕТ —

Даниловой Евгении Андреевне — 05,

Иваненко Веронике Станиславовне — 12,

80 — ЛЕТ —

Смирновой Феодосии Васильевне — 21.

75 ЛЕТ —

Подскучевой Марфе Федоровне — 16.

70 ЛЕТ —

Сабанской Анне Ивановне — 29.

65 ЛЕТ —

Маслобоеву Минаю Федоровичу — 02,

Степанову Григорию Ивановичу — 15.

55 ЛЕТ —

Емельяновой Агафии Федоровне — 11.

Мороженое

це, если ее нет, вылить жидкость в металлические формочки и поместить в морозилку холодильника. Переодически перемешивать до замораживания.

МОРОЖЕНОЕ ИЗ ЖЖЕНОГО САХАРА

200 г сливок, 100 г сахара, 2 яичных желтка, 0,5 стакана воды, 2 ст. ложки ядер орехов.

2 ст. ложки сахара расплывть в кастрюле до коричневого цвета, влить воду, прокипятить и охладить. Яичные желтки растереть с оставшимся сахаром, сливки взбить в густую пену. Массу желток, жженый сахар и взбитые сливки смешать, положить в посуду, посыпать рублеными орехами, заморозить. Мороженое можно подать с

кусочками ореховой карамели. Для этого 2 ст. ложки масла и 2 ст. ложки сахара жарить до коричневого цвета, добавить рубленые орехи, массу вылить на смазанную жиром доску или тарелку, ножом обозначить линии перелома и после застыивания разломить карамель на кусочки.

ШОКОЛАДНОЕ МОРОЖЕНОЕ

100 г шоколада, 3 ст. ложки сахарного песка, 0,5 стакана молока, 1 стакан сливок.

Молоко прогреть, добавить сахар и тертый шоколад. Шоколад растворить на водяной бане, и массу охладить. Затем смешать со взбитыми сливками и заморозить в холодильной камере.



ИГРА СОЛНЦА.

Л. Виксна

цию по отношению к ним, чтобы добровольным отказом получить независимость перед Господом Богом и перед самим собой.

Нам необходимо иметь доказательства, хотя бы самые малые, что мы не есть рабы мирских вещей, но стоим над ними, что мы не служим этим вещам, но признаем Бога, единственное, что нам необходимо.

«Не хлебом единым будет жить человек» — говорил Иисус (Евангелие от Луки 4, 4).

Церковь призывает во время поста подготовиться к Пасхе (в этом году 15-го апреля), которая является праздником тайны нашего спасения.

Церковь во время поста нам велит не только говяжьи, но и молиться, говяжьи и приносить дары. Кто от чего отказался, может то подарить. Подарок бывает лишь тогда настоящим, если от человека потребовал отказа в чем-либо. Между аксессом и человеколюбием существует крепкая связь.

Древние указывали, что, если другому хочешь сказать что-нибудь, то о нем подумай наедине.

Смотри на спортсменов, как много им необходимо тренироваться, применять аэробические приемы, са- мозабвения, силы воли, отрывы от семьи, друзей.

Смотри на больного, кому врач прописал диету, что также есть пост и воздержание. Для здоровья человека готов отказатьсь от вкусной еды и приятных напитков. Дольше живут те, кто в еде и питии придерживаются умеренности.

Смотри на молодого музыканта, готовящегося к международным конкурсам. Сколько времени жертвует, чтобы наизусть запомнить все ноты, скользить неизбежной

ко тратит на упражнения, чтобы пальцы приобрели ловкость. Выдающемуся американскому пианисту Вану Клайдерну, как читаем в его жизнеописании, приходилось ежедневно по 6 часов упражняться в игре на рояли, пока другие дети в это время весело играли и бегали. Такие люди не знали ни детства, ни юности, все у них посвящалось музыке. Пусть и надоедали скучные упражнения.

Мне 5 лет пришлось прожить в Риге, в соседней квартире поселиться в консерватории. Приходя домой, он до поздна упражнялся в фортепианной игре и свои занятия возобновлял рано утром. Я удивлялся настойчивости молодого музыканта. Теперь он известный композитор и преподаватель в консерватории. Скучные упражнения завершились блестящим успехом.

Христианская вера во время поста хочет человечеству указать на новые вещи, приносящие спасение. Не каждый верующий способен понять, что означает пост. Многие полагают, что это только отказ от мяса. Нет, все это имеет гораздо более широкое значение. Повлияйте на тех юношеских, которые впервые начинают курить сигареты или пробуют наркотики. В Германии многие юноши и девушки, чтобы укреплять свой характер, во время поста отказываются от мороженого. Мелочь? Но все большое начинается с малого...

«Наступил уже час пробудиться нам от сна. Ночь прошла, а день приблизился: итак, отвернем дело тымы и облечемся в оружия света». (Послание к римлянам святого апостола Павла 13, 11—12).

А. БУДЖЕ, декан.

Редактор А. М. РАНЦАН

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким ВАЙВОДЕ ЗУЗАННЫ ДОНАТОВНЫ в связи с ее смертью.

Правление колхоза «Сарканайс Окобрис»

В этом году 28-го февраля с Днем пепла католическая церковь начинает сорокадневный пост. Это — время подготовки к самому почитаемому у христиан празднику — Пасхе. Уже во II веке у христиан дни поста, так называемые дни бодрствования, являются среда (когда Христос взят в плен) и пятница (день его кончины) в отличие от иудейских понедельника и четверга.

Постные дисциплины:

1. естественные (натуралисты), соблюдаемые перед сакраментом,

2. полные (плечи), когда есть разрешено только один раз в день,

и неполные (семиплечи), воздержание от мясного.

С 7-летнего возраста необходимо соблюдать неполный пост, с 21 года и до 60 лет — полный. Не грешите больные духовно и слабого телосложения, от поста освобождаются люди, выполняющие тяжелый труд. Теперь как в прежние времена не совсем строго соблюдается пост, когда были запрещены всякие веселья, свадьбы, военные действия и пр.

В католической церкви пост является признаком умеренности, освобождающим человека от греха и возвращающим душу к познанию Бога. Таков закон природы — все, что важно и значимо, а также все живое, подготавливается заранее. Начинается с малого, растет, развивается, созревает. Ни один плод не появляется неожиданно, это относится и к духовной жизни, к событиям спасения.

Все события Старого закона подготовлиают пришествие Спаса. И периоды трудностей для народа Израиля были подготовкой и

ПОСТ

казаться от себя и совершенно спокойно откликаться на любой призыв Бога, чтобы человек своей добрые волей смог отказать от самолюбия, что порой очень удачно замаскировано, и стать свободным, всегда делать то, что потребует Бог.

Наши требования к жизни и выполнение их, что в свою очередь перерастает в еще более высокие требования, являются теми буграми, которые мы должны выравнивать. Наше погружение в различные удобства современности и уют, наше вникание в заботы о преимуществах, власти и авторитете есть те впадины, которые необходимо заполнить. Такие упражнения по преодолению самолюбия, алчности и прелюбодеяний называют аскезой. Его не любят. Очень жаль, что он оставлен лишь святым отцам, а мирские христиане считают, что на них это не распространяется. Но именно нам, живущим мирскими хлопотами, времена от времени следует пересмотреть свое отношение к вещам, выдерживать неизбежную

умеренности.

Смотри на спортсменов, как много им необходимо тренироваться, применять аэробические приемы, са- мозабвения, силы воли, отрывы от семьи, друзей.

Смотри на больного, кому врач прописал диету, что также есть пост и воздержание. Для здоровья человека готов отказатьсь от вкусной еды и приятных напитков. Дольше живут те, кто в еде и питии придерживаются умеренности.

Смотри на молодого музыканта, готовящегося к международным конкурсам. Сколько времени жертвует, чтобы наизусть запомнить все ноты, скользить неизбежной

введением в эпоху Божьей милости. То же самое можно сказать и о церковном где, в течение которого появляются и возобновляются события нашего спасения и жизнь Спасителя от начала и до конца. В этой круговороте времени поста является подготовительным этапом к достойному празднованию тайны спасения. Подготовка проходит при размышлении и вознаграждении.

Литургические праздники имеют фиолетовый цвет, что является цветом удовлетворения, указывающим на то, что во время подготовки к Пасхе — Христову Воскрешению — большое значение имеет откaz.

Верующие в минувшие столетия всегда во время

Адрес редакции: 228273, Прейльский район, поселок Риебни, агрофирма «Сарканайс Окобрис». Телефон редактора и отделов редакции 56732.

Тираж. 2300
Заказ 208

Отпечатано в Даугавпилсской типографии Латвийского производственного объединения по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Формат — один усложненный печатный лист.